

**L'hon. M. Drury:** Peut-être qu'après avoir fait ma déclaration au comité, monsieur l'Orateur, je pourrais avoir un entretien avec le député de Burnaby-Coquitlam pour établir s'il a été bien informé. Il faudrait quelque temps pour expliquer toute l'affaire à l'appel de l'ordre du jour.

### LE COMMERCE EXTÉRIEUR

#### LA VENTE DE CÉRÉALES AU MARCHÉ COMMUN EUROPÉEN

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. H. A. Olson (Medicine Hat):** J'aimerais poser au ministre du Commerce une question ayant trait aux négociations sur les céréales qui débiteront à Genève la semaine prochaine et aux négociations tarifaires du round Kennedy. Nous dirait-il si le Canada demandera qu'on discute du prix des céréales qui entreront dans le Marché commun européen et si on l'informe des conditions d'entrée des céréales dans le Marché commun?

**L'hon. Robert Winters (ministre du Commerce):** En général, il me suffirait de répondre dans l'affirmative à cette question. La chose est à l'étude comme beaucoup d'autres, je l'ai déjà dit, surtout parce que nous tentons d'obtenir un prix plus élevé pour nos céréales.

**M. Olson:** Le ministre voudrait-il nous dire quelle augmentation du maximum préconise le Canada en vertu de l'Accord international sur le blé?

**L'hon. M. Winters:** Je ne crois pas qu'il soit dans l'intérêt public de le révéler à cette étape des négociations.

**M. W. H. Jorgenson (Provencher):** Le ministre pourrait-il nous dire si le gouvernement connaît la position des États-Unis vis-à-vis de ces négociations; dans l'affirmative, quelle est-elle?

**L'hon. M. Winters:** Je ne suis pas libre de le dire. Ils ont fait connaître leur position aux négociateurs après l'avoir mûrie pendant de longues semaines de discussions.

**M. Olson:** Le ministre peut-il dire à la Chambre s'il est vrai que le Canada cherchera à fixer un nouveau plafond de \$2.50 par boisseau de blé?

**L'hon. M. Winters:** Je ne puis rien dire d'autre sur les prix.

[M. Douglas.]

[Français]

### LE CENTENAIRE DU CANADA

#### ON DEMANDE SI LE PAPE A ÉTÉ INVITÉ À VISITER LE CANADA

A l'appel de l'ordre du jour.

**L'hon. Martial Asselin (Charlevoix):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au très honorable premier ministre.

Je voudrais savoir si, à l'occasion de la fête du centenaire de notre pays et de la tenue de l'Exposition universelle au Canada, le gouvernement canadien a pensé d'inviter officiellement Sa Sainteté le pape à visiter notre pays?

[Traduction]

**Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, on a déjà questionné le gouvernement à ce sujet, et je ne puis que répéter ce que le secrétaire d'État aux Affaires extérieures a dit dernièrement; le délégué apostolique a fait savoir au gouvernement qu'il serait impossible à Sa Sainteté de faire un voyage au Canada ou en Amérique du Nord pendant l'année. Ce sont là les dernières nouvelles.

### L'HABITATION

#### L'AIDE FÉDÉRALE AU PROGRAMME DE L'ONTARIO

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Eric A. Winkler (Grey-Bruce):** Monsieur l'Orateur, j'aurais une question à poser au premier ministre. Le gouvernement a-t-il été pressenti par le gouvernement de l'Ontario en vue d'obtenir de l'aide pour le programme de choc pour l'habitation annoncé hier à l'Assemblée législative?

**Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, je sais que le ministre dont relève l'habitation a communiqué avec les représentants ontariens à ce sujet, mais je préférerais lui demander s'il peut répondre plus longuement demain.

**M. Winkler:** Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question supplémentaire au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social? Peut-il dire à la Chambre si le gouvernement fédéral participera, pour la première fois, à un programme visant à fournir des subventions d'établissement pour la construction d'habitations et de foyers pour nos citoyens âgés?

**L'hon. A. J. MacEachen (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Monsieur l'Orateur, je serai heureux d'en discuter avec mon collègue le ministre du Travail.